



紀第六

周書六

令狐

德榮

等撰

武帝下

建德四年春正月戊辰以柱國枹罕公辛威為
寧州總管太原公主康為襄州總管初置營
軍器監壬申詔曰今陽和布氣品物資始敬授
民時義兼敦勸詩不云乎弗躬弗親庶民弗信
刺史守令宜親勸農百司分番躬自率導事非
機要並停至秋鰥寡孤獨不能自存者所在量

加賑卹逋租懸調兵役殘功並宜蠲免癸酉行
幸同州二月景成朔日有蝕之辛卯改置宿衛官
貲己酉柱國廣德公李意有罪免三月景辰遣
小司寇淮南公元衛納言伊婁謙使於齊郡縣
各省主簿一人景寅至自同州甲戌以柱國趙王
招爲雍州牧夏四月甲午柱國燕國公于寔有
罪免丁酉初令上書者並爲表於皇太子以下
稱啓六月詔東南道四摠管內自去年以來新
附之戶給復三年秋七月景辰行幸雲陽宮己
未禁五行大布錢不得出入關布泉錢聽入而
不聽出丁卯至自雲陽宮甲戌陳遣使來聘景子
召大將軍以上於大德殿帝曰太祖神武靈膺運創
造王基兵威所臨有征無戰唯彼僞齊猶懷跋
扈雖復戎車屢駕而大勲未集朕嘗分昧纂
承鴻緒往以政出權宰無所措懷自親覽萬
機便圖東討惡衣菲食繕甲治兵數年已來戰
備稍足而僞主昏虐恣行無道伐暴除亂斯實
其時今欲數道出兵水陸兼進北拒太行之路

東扼黎陽之險若攻拔河陰充豫則馳檄可定
然後養銳享士以待其至但得一戰則破之必矣
王公以為何如群臣咸稱善丁丑詔曰高氏因時
放命據有汾漳擅假名器歷年永久朕以亭毒
為心遵養時晦遂敦聘好務息黎元而彼懷
惡不悛尋事侵軼昔言負信竊邑藏姦往者
軍下宜陽覺由彼始兵興汾曲事非我先此獲
俘囚禮送相繼彼所拘執曾無一反加以淫刑妄
逞毒賦繁興齊魯軫殄悴之哀幽并啓來蘇

之望既禍盈惡稔眾叛親離不有一戎何以大定
今白藏辰涼風戒節厲兵詰暴時事惟宜朕
當親御六師龍興行天罰庶憑祖宗之靈潛資將
士之力風馳九有電掃八紘可分命眾軍指期進
發以柱國陳王純為前一軍揔管滎陽公司馬消
難為前一軍揔管鄭國公達奚震為前三軍揔
管越王盛為後一軍揔管周昌公侯莫陳瓊為後
二軍揔管趙王招為後三軍揔管齊王憲率眾
二萬趣黎陽隋國公楊堅庶寧侯薛迴舟師三

萬自渭入河柱國梁國公侯莫陳芮率衆一萬守
太行道申國公李穆帥衆三萬守河陽道常山
公子翼帥衆二萬出陳汝壬午上親率六軍衆
六萬直指河陰八月癸卯入于齊境禁伐樹踐苗
稼犯者以軍法從事丁未上親率諸軍攻河陰
大城拔之進攻子城未克上有疾九月辛酉夜
班師水軍焚舟而退齊王憲及于翼李穆等所
在克捷降拔三十餘城皆棄而不守唯以王藥城
要害只儀同三司韓正守之止尋以城降齊戊寅
至自東伐己卯以華州刺史畢王賢為荊州摠
管及十月戊子初置上柱國大將軍官改開府
儀同三司為開府儀同大將軍儀同三司為儀
同大將軍又置上開府上儀同官甲午行幸同州
閏月齊將尉相貴寇大寧延州摠管王慶擊走
之以柱國齊王憲蜀國公尉遲迴為上柱國柱國
代王達為益州摠管大司寇榮陽公司馬消難為
梁州摠管詔諸畿郡各舉賢良十一月己亥改置
司內官員十二月辛亥朔日有蝕之庚午至自同州

景子陳遣使來聘是歲岐寧二州民飢開倉賑給
五年春正月癸未行幸同州辛卯行幸河東涑川
集關中河東諸軍校獵甲午還同州丁酉詔曰
朕克已思治而風化未弘永言前古載懷夕惕
可分遣大使周省四方察訟聽謠問民卹隱其
獄犴無章侵漁黎庶隨事究驗條錄以聞若
政績有施治綱克舉及行宣善導道著立園並
須檢審依名騰奏其繆實孤獨寔可哀矜亦宜
賑給務使周贍廢布泉錢戊申初令鑄錢者絞
其從者遠配為民二月辛酉遣皇太子斌具巡撫西
土仍討吐谷渾戎事節度並宜隨機專決三月
庚子月犯東井第一星壬寅至自同州文宣皇后
服再暮戊申祥夏四月乙卯行幸同州開府清河
公宇文神舉攻拔齊陸渾等五城五月壬辰至自
同州六月戊申朔日有蝕之辛亥祠太廟景辰利
州摠管紀王康有罪賜死丁巳行幸雲陽宮月
掩心後星庚午熒惑入輿鬼秋七月乙未京師旱
八月戊申皇太子伐吐谷渾至伏俟城而還乙卯

至自雲陽宮乙丑陳遣使來聘九月丁丑大醮於正武殿以祈東伐冬十月帝謂群臣曰朕去歲屬有疹疾遂不得克平逋寇前入賊境備見敵情觀彼行師殆同兒戲又聞其朝政昏亂政由群小百姓嗷然朝不謀夕天與不取恐貽後悔若復同往年出軍河外直為撫背未扼其喉然晉州本高歡所起之地鎮攝要重今往攻之彼必來援吾嚴軍以待擊之必克然後棄破竹之勢鼓行而東足以窮其窟穴混同文軌諸將多不

場者其子即授父本官尉遲勤擒齊主及其太子恒於青州庚子詔曰偽齊之末女姦佞擅權濫罰淫刑動挂羅網偽右丞相咸陽王故斛律明月偽侍中特進開府故崔季舒等七人或功高獲罪或直言見誅朕兵以義動前羽除凶暴表問封墓事切下車宜追贈謚并定措其見存子孫各隨蔭敘錄家口田宅沒官者並還之辛丑詔曰偽齊叛渙竊有漳濱世縱淫風事窮彫飾或穿池運石爲山學海或層臺累構槩日陵雲以暴亂之心

極奢侈之事有於此未或弗亡朕非食薄衣以
弘風教追念生民之費尚想力役之勞方當易茲
弊俗率歸節儉其東山南園及三臺可並毀撤
瓦木諸物凡用者盡賜下民山園之田各還本主
二月景午論定諸軍功勳置酒於齊太極殿會
軍士以上班賜有差丁未齊主至帝降自阼階以
賓主之禮相見高潛在北翼州擁兵未下遣上柱
國齊王憲與柱國隋公樛堅率軍討平之齊定州
刺史范陽王高紹義叛入突厥齊諸行臺州鎮
及器物以次陳於其後大駕布六軍備凱樂獻
俘於太廟京邑觀者皆稱萬歲戊申封齊主爲
溫國公庚戌大會羣臣及諸蕃客於露寢乙卯
廢蒲陝涇寧四州惣管己巳祠太廟詔曰東夏旣
平王道初被齊氏弊政餘風未殄朕劬勞萬幾念
存康濟恐清淨之志未形四海下民疾苦不能上
達寢興軫慮用切於懷宜分遣使人巡方撫慰觀
風省俗宣揚治道有司明立條科務在弘益五月
丁丑以社國誰主儉爲大冢辛庚辰以上柱國杞國公

亮爲大司徒鄭國公達奚震爲大宗伯梁國公疾
莫陳芮爲大司馬柱國應國公獨孤永業爲大司
寇鄭國公韋孝寬爲大司空辛巳大醮於正武殿
以報功也巳丑祠方丘詔曰朕欽承丕緒寢興夙畏
惡衣菲食貴昭儉約上棟下宇土階茅屋猶恐居
之者逸作之者勞詎可庶履高堂肆其嗜欲往
者冢臣專任制度有違正殿別寢事窮壯麗非
直雕墻峻宇深戒前王而締構弘敞有踰清廟不
軌不物何以示後兼東百入初平民未見德率先海

江南武陵南平等郡所有民庶爲人奴婢者悉
依江陵放免壬辰改元乙亥四月壬子初令遭父母
喪者聽終制度申空八厥入寇幽州殺略吏民議
將討之五月巳丑帝勅戎北伐遣柱國原公姬願
東平公宇文神舉等率軍五道俱入發關中公
私驢馬悉從軍癸巳帝不豫止于雲陽宮景帝
詔停諸軍事六月丁酉帝疾甚還京其夜崩
於乘輿時年三十六遺詔曰人肖形天地稟質
五常脩短之期莫非命也朕君臨宇縣十有九

年未能使百姓安樂刑措罔用所以昧日求夜
分宵忘寢昔魏室將季海內分崩太祖扶危翼
傾肇開王業燕趙榛蕪久竊名号朕上述先志
下順民心遂與王公將帥共平東夏雖復妖氛蕩
定而民勞未康每念此如臨冰谷將欲包舉六
合混同文軌今遘疾大漸氣力稍微有志不申以
此歎息天下事重萬機不易王公以下爰及庶
僚宜輔導太子副朕遺意令上不負太祖下無
失為臣朕雖瞑目九泉無所復恨朕平生居處
必使天下統一統此其志也

史臣曰自東西否隔二國爭彊戎馬生郊干戈
日用兵連禍結力敵勢均疆場之事一彼一此高
祖續業未親萬機慮遠謀深以蒙養正及英
威電發朝政惟新內難既除外略方始乃苦心焦
思克己勵精勞役為士卒之先居處同匹夫之
儉脩富民之政務彊兵之術乘讎人之有釁順
大道而推亡五年之間大勲斯集據祖宗之宿
憤拯東夏之阡危盛矣哉其有成功者也若使

翌日之瘳無爽經營之志獲申黷武窮兵雖見譏於良史雄圖遠略足方駕於前王者歟

紀第六

周書六

紀第七

周書七

令狐

德棻

等撰

宣帝

宣皇帝諱贇字乾伯高祖長子也母曰李太后武成元年生於同州保定元年五月景午封魯國公建德元年四月癸巳高祖親告廟冠於阼階立為皇太子詔皇太子巡撫西土文宣皇后崩高祖諒闇詔太子總朝政五旬而罷高祖每巡幸四方太子常留監國五年二月又詔皇

太子巡西土因討吐谷渾宣政元年六月丁酉
高祖崩戊戌皇太子即皇帝位尊皇后爲皇
太后癸丑歲星熒惑太白合於東井甲子誅上
柱國齊王憲封開府于智爲齊國公閏月乙亥
詔山東流民新復業者及突厥侵掠家口破亡
不能存濟者並給復一年立妃楊氏爲皇后辛
巳以上柱國趙王招爲太師陳王純爲太傅柱國
代王達滕王道盧國公尉遲運薛國公長孫覽
並爲上柱國進封柱國平陽郡公王誼爲揚國
人丁州下郡三歲一人九曰年七十以上依式
授官鰥寡困乏不能自存者並加稟恤以大司
徒杞國公亮爲安州摠管上柱國薛國公長孫
覽爲大司徒柱國楊國公王誼爲大司空庚辰
太白入太微景戌以柱國永昌公椿爲大司寇
九月丁酉熒惑入太微以柱國宇文盛張掖公
王傑抱罕公辛威鄭國公聿孝寬並爲上柱國
庚戌封皇弟元爲荆王詔諸應拜者皆以三拜
成禮汾州稽胡帥劉受邏千舉兵反詔上柱國

越王盛為行軍元帥率眾討平之庚申熒惑犯
左執法冬十月癸酉至自同州以大司空楊國公
王誼為襄州摠管戊子百濟遣使獻方物十一
月己亥講武於道會苑帝親擐甲胄是月突厥
寇邊圍酒泉殺掠吏民十二月甲子以柱國畢
王賢為大司空癸未熒惑入互仍留經一月己
丑以上柱國河陽摠管滕王道為行軍元帥率
眾伐陳免京師見徒並入從軍

大象元年春正月癸巳受朝於露門帝服通天
冠絳紗袍群臣皆服漢魏衣冠大赦改元大成
初置四輔官以上柱國大冢宰越王盛為大前
疑相州摠管蜀國公尉遲迥為大右弼申國公
李穆為大左輔大司馬隋國公楊堅為大後丞
癸卯封皇子衍為魯王甲辰東巡狩景午日有
背以柱國常山公于翼為大司徒辛亥以柱國
許國公宇文善為大宗伯癸丑日又背戊午行
幸洛陽立魯王衍為皇太子二月癸亥詔曰河
洛之地世稱朝市上則於天陰陽所會下紀於

地職真路均聖人以萬物阜安乃建王國時經
五代世歷千祀規摹弘遠邑居壯麗自魏氏失
馭城闕爲墟君子有戀舊之風小人深懷土之
思我太祖受命艷鎬胥宇嶠函蕩定四方有懷
光宅高祖神功聖略混一區宇往巡東夏省方
觀俗布政此宮遂移氣序朕以眇身祇承寶祚
庶幾聿脩之志敢忘燕翼之心一昨駐蹕金墉備
嘗遊覽百王制度基趾尚存今若因修爲功易
立宜命邦事修復舊都奢儉取文質之間功役
依子來之義北瞻河內咫尺非遙前謂經營今
宜停罷於是發山東諸州兵增一月功爲四十五
日役起洛陽宮常役四萬人以迄于晏駕并移
相州六府於洛陽稱東京六府殺柱國徐州摠
管郟國公王軌停南討諸軍以趙王招女爲千金
公主嫁於突厥戊辰以上柱國郟國公韋孝寬
爲徐州摠管乙亥行幸鄴景子初令授總管刺
史及行兵者加持節餘悉罷之辛巳詔曰有聖
大寶寔惟重器玄天表命人事與能幽顯同謀

確乎不易域中之大寶懸定於杳冥天下爲公
蓋不避於內舉我大周感蒼昊之精受河洛之
錫武功文德光格區宇創業垂統未光無窮朕
以寡薄祇承鴻緒上賴先朝得一之迹下藉羣
后不貳之心職貢與雲雨俱通憲章共光華並
亘圓首方足咸登仁壽思隆國本用弘天曆皇
太子衍地居上嗣正統所歸遠憑積德之休允
叶無疆之祚帝王之量未肅而成天祿之期不
謀已至朕今傳位於衍乃睠四海深合謳歌之

望俾予一人高蹈風塵之表萬方兆庶知朕意
焉可大赦天下改大成元年爲大象元年帝於
是自稱天元皇帝所居稱天臺冕二十有四旒
車服旗鼓皆以二十四爲節內史御正皆置上
大夫皇帝衍稱正陽宮置納言御正諸衛等官
皆准天臺尊皇太后爲天元皇太后封內史上
大夫鄭譯爲沛國公癸未日初出及將入時其
中並有烏色大如雞卵經四日滅戊子以上柱
國大前疑越王盛爲大保大右弼蜀公尉遲迥

確乎不易域中之大寶懸定於杳冥天下爲公
蓋不避於內舉我大周感蒼昊之精受河洛之
錫武功文德光格區宇創業垂統永光無窮朕
以寡薄祇承鴻緒上賴先朝得一之迹下藉羣
后不貳之心職貢與雲雨俱通憲章共光華並
亘圓首方足咸登仁壽思隆國本用弘天曆皇
太子衍地居上嗣正統所歸遠憑積德之休允
叶無疆之祚帝王之量未庸而成天祿之期不
謀已至朕今傳位於衍乃睠四海深合謳歌之

望俾予一人高蹈風塵之表萬方兆庶知朕意
焉可大赦天下改大成元年爲大象元年帝於
是自稱天元皇帝所居稱天臺冕二十有四旒
車服旗鼓皆以二十四爲節內史御正皆置上
大夫皇帝衍稱正陽宮置納言御正諸衛等官
皆准天臺尊皇太后爲天元皇太后封內史上
大夫鄭譯爲沛國公癸未日初出及將入時其
中並有烏色大如雞卵經四日滅戊子以上柱
國大前疑越王盛爲大保大右弼蜀公尉遲迥

為大前疑代王達為大右弼辛卯詔徙鄴城石
經於洛陽又詔曰洛陽舊都今既修復凡是元
遷之戶並聽還洛州此外諸民欲往者亦任其
意河陽幽相豫亳青保七摠管受東京六府
處分三月壬寅以上柱國薛國公長孫覽為涇
州摠管庚申至自東巡大陳軍伍帝親探甲冑
入自青門皇帝衍備法駕從入百官迎於青門
外其時驟雨儀衛失容辛酉封趙王招第二子
貫為永康縣王夏四月壬戌朔有司奏言日蝕
不視事過時不食乃臨軒立妃朱氏為天元帝
后癸亥以柱國畢王賢為上柱國己巳祠太廟
壬午大醮於正式武殿戊子太白歲星昏合於
東井五月辛亥以洛州襄國郡為趙國以齊州
濟南郡為陳國以曹州武當安富二郡為越國
以潞州上黨郡為代國以荊州新野郡為滕國
邑各一萬戶今趙王招陳王純越王盛代王達
滕王道並之國癸丑有流星大如斗出太微落
落如遺火是月遣使簡視京兆及諸州士民之

女充選後宮突厥寇并州六月丁卯有流星大如雞子出氏西北流長一丈入月中己巳月犯房北頭第二星乙酉有流星大如斗出營室流入東壁是月咸陽有池水變為血發山東諸州民修長城秋七月庚寅以大司空畢王賢為雍州牧大後承隋國公楊堅為大前疑柱國滎陽公司馬消難為大後承壬辰災惑掩房北頭第一星景申納大後承司馬消難女為正陽宮皇后尊天元帝太后李氏為天皇后太后壬子改天元帝后朱氏為天皇后立妃元氏為天右皇后妃陳氏為天左皇后八月庚申行幸同州壬申還宮甲戌以天左皇后父大將軍陳山提天右皇后父開府元晟並為上柱國山提封鄜國公晟封翼國公開府楊雄為邗國公乙弗寔戴國公初高祖作刑書要制用法嚴重及帝即位以海內初平恐物情未附乃除之至是大醮於正式殿告天而行焉辛巳災惑犯南斗第五星壬午以上柱國雍州牧畢王賢為太師上柱國鄒

女充選後宮突厥寇并州六月丁卯有流星大如雞子出氏西北流長一丈入月中己巳月犯房北頭第二星乙酉有流星大如斗出營室流入東壁是月咸陽有池水變為血發山東諸州民修長城秋七月庚寅以大司空畢王賢為雍州牧大後承隋國公楊堅為大前疑柱國滎陽公司馬消難為大後丞壬辰災惑掩房北頭第一星景申納大後承司馬消難女為正陽宮皇后尊天元帝太后李氏為天皇后太后壬子改天元帝后朱氏為天皇后立妃元氏為天右皇后妃陳氏為天左皇后八月庚申行幸同州壬申還宮甲戌以天左皇后父大將軍陳山提天右皇后父開府元晟並為上柱國山提封鄜國公晟封翼國公開府楊雄為邗國公乙弗寔戴國公初高祖作刑書要制用法嚴重及帝即位以海內初平恐物情未附乃除之至是大醮於正武殿告天而行焉辛巳災惑犯南斗第五星壬午以上柱國雍州牧畢王賢為太師上柱國鄜

國公韓建業爲大左輔是月所在有蟻羣闕
各方四五尺死者什八九九月己酉太白入南斗
乙卯以酈王貞爲大冢宰上柱國鄖國公景季
寬爲行軍元帥率行軍摠管杞國公亮郟國公
梁士彥以伐陳遣御正杜杲禮部薛舒使於陳
冬十月壬戌歲星犯軒轅大星是日帝幸道會
苑大醮以高祖武皇帝配醮訖論議於行殿是
歲初復佛像及天尊像至是帝與二像俱南面
而坐大陳雜戲令京城士民縱觀乙酉災惑鎮
星合於虛是月相州人段德舉謀反伏誅十一
月乙未幸溫湯戊戌行幸同州壬寅還宮己酉
有星大如斗出張東南流止八明燭地丁巳初鑄
永通萬國錢以一當千與五行大布並行是月
韋孝實拔壽陽杞國公亮拔黃城梁士彥拔
廣陵陳人退走於是江北盡平十二月戊午以
災異屢見帝御路寢見百官詔曰穹昊在上聰
明自下吉凶由人妖不自作朕以寡德君臨區
寓大道未行小信非福始於秋季及此玄冬幽

顯殷勤屢貽深戒至有金入南斗木犯軒轅熒惑干房又與土合流星照夜東南而下然則南斗主於爵祿軒轅爲於後宮房曰明堂布政所也火土則憂孽之兆流星乃兵凶之驗豈其官人失序女謁尚行政事乖方憂患將至何其昭著若斯之甚上瞻俯察朕實懼焉將避正寢齋居克念惡衣減膳去飾撤懸披不諱之誠開直言之路欲使刑不濫及賞弗踰等選舉以才宮闈脩德宜宣諸內外庶盡弼諧允叶民心用銷天譴於是舍仗衛往天興宮百官上表勸復寢膳許之甲子還宮御正式殿集百官及宮人內外命婦大列妓樂又縱胡人乞寒用水澆沃爲戲樂乙丑行幸洛陽帝親御驛馬日行三百里四皇后及文武侍衛數百人並乘駟以從仍令四屬已卯還宮

二年春正月丁亥帝受朝于道會苑癸巳祠太廟乙巳造二辰畫日月之象以置左右戊申雨

雪雪止又雨細黃土移時乃息乙卯詔江左諸
州新附民給復二十年初稅入市者人一錢二月
丁巳帝幸露門學行釋奠之禮戊午突厥遣
使獻方物且逆千金公主乙丑改制詔爲天制
詔勅爲天勅壬午尊天元皇太后爲天元上皇
太后天皇太后李氏曰天元聖皇太后癸未立
天元皇后楊氏爲天元大皇后天皇皇后朱氏爲
天大皇后天右皇后元氏爲天右大皇后天左
皇后陳氏爲天左大皇后正陽宮皇后直稱皇
后是月洛陽有禿九鴉鳥集於新營太極殿前
榮州有黑龍見與赤龍鬪於汴水之側黑龍死
三月丁亥賜百官及民大酺詔曰盛德之後是
稱不絕功施於民義昭祀典孔子德惟歲往道
實生知以大聖之才屬千古之運載弘儒業式
叙彝倫至如幽贊天人之理裁成禮樂之務故
以作範百王垂風萬葉朕欽承寶曆服膺教義
眷言洙泗懷道滋深。褒成啓號雖彰故實旌
示聖績猶有闕如可追封爲鄒國公邑數准舊

并立後承襲別於京師置廟以時祭享戊子
行軍摠管杞國公亮舉兵反襲行軍元帥鄭國
公韋孝寬於豫州亮不勝孝寬獲而殺之辛卯
以永昌公椿爲杞國公紹簡公連後行幸同州
增候正前驅戒道爲三百六十重自應門至於
赤岸澤數十里間幡旗相蔽鼓樂俱作又令武
賁持鉞馬上稱警蹕以至於同州乙未改同州宮
爲天成宮庚子至自同州詔天臺侍衛之官皆
著五色及紅紫綠衣以雜色爲緣名曰品色衣有

夫劉昉與內史上大夫鄭譯矯制以隨國公堅
受遺輔政是日帝崩於天德殿時年二十二謚
曰宣皇帝七月景申葬定陵帝之在東宮也高
祖慮其不堪承嗣遇之甚嚴朝見進止與諸臣
無異雖隆寒盛夏亦不得休息性既嗜酒高祖
遂禁醞醴不許至東宮帝每有過輒加捶扑嘗
謂之曰古來太子被廢者幾人餘兒豈不堪立
邪於是遣東宮官屬錄帝言語動作每月奏
聞帝憚高祖威嚴矯情脩飾以是過惡遂不外

聞嗣位之初方逞其欲大行在殯曾無成容即
閱視先帝宮人逼為淫亂纔及踰年便恣聲樂
采擇天下子女以充後宮好自矜夸飾非拒諫
禪位之後彌復驕奢耽酗於後宮或旬日不出
公卿近臣請事者皆附奄官奏之所居宮殿帷
帳皆飾以金玉珠寶光華炫燿極麗窮奢及
營洛陽宮雖未成畢其規摹壯麗踰於漢魏遠
矣唯自尊崇無所顧憚國典朝儀率情變改後
宮位號莫能詳錄每對臣下自稱為天以五色
前好令京城少年為婦人服飾入殿歌舞與後
宮觀之以為喜樂擯斥近臣多所猜忌又恣
於財略無賜與恐羣臣規諫不得行已之志常
遣左右密伺察之動止所為莫不鈔錄小有乖
違輒加其罪自公卿已下皆被楚撻其間誅戮
黜免者不可勝言每笞捶人皆以百二十為度
名曰天杖宮人內職亦如之后妃嬪御雖被寵嬖
亦多被杖背於是內外恐懼人不自安皆求苟
免莫有固志重足累息以逮於終

史臣曰高祖識嗣子之非才顧宗祏之至重帶
愛同於晉武則折異於宋宣但欲威之以櫛楚
期之於懲肅義方之教豈若是乎卒使昏虐
君臨姦回肆毒善無小而必弃惡無大而弗為
窮南山之簡未足書其過盡東觀之筆不能記
其罪然猶獲金首領及子而亡幸哉

紀第七

周書七

孝寬為相州惣管罷入市稅錢六月戊午以柱
國許國公宇文善神武公竇毅脩武公侯莫
陳瓊天安公閻慶竝為上柱國趙王招陳王純
越王達代王盛滕王迥來朝庚申復行佛道三
教舊沙門道士精誠自守者簡令入道辛酉以
柱國杞國公椿燕國公于寔郃國公賀拔伏恩
竝為上柱國甲子相州惣管尉遲迥舉兵不受
代詔發關中兵即以孝寬為行軍元帥率軍
討之上柱國畢王賢以謀執政被誅以上柱國秦

王贄爲大冢宰相國公椿爲大司徒己巳詔南
定北光衡巴四州民爲宇文亮抑爲奴婢者立
免爲民復其本業甲戌有赤氣起西方漸東
行遍天庚辰罷諸魚池及山澤公禁者與百姓
共之以柱國蔣國公梁眷爲益州惣管秋七月
甲申突厥送齊范陽王高紹義庚寅申州刺
史李慧起兵辛卯月掩氏東南星甲午月掩
南斗第六星庚子詔趙陳越代滕五王入朝不
趨劔履上殿榮州刺史邵國公宇文胄舉兵
遣大將軍清河公楊素討之青州惣管尉遲
勤舉兵丁未隋公楊堅爲都督內外諸軍事己
酉邛州惣管司馬消難舉兵以柱國楊國公王
誼爲行軍元帥率軍討之壬子歲星與太白合
於張有流星大如斗出五車東北流光明燭地
趙王招越王盛以謀執政被誅癸丑封皇弟術
爲鄴王術爲郢王是月豫州荊州襄州三惣管
內諸蠻各率種落反焚燒村驛攻亂郡縣八月
庚申益州惣管王謙舉兵不受代即以梁眷爲

王贇爲大冢宰相國公椿爲大司徒己巳詔南
定北光衡巴四州民爲宇文亮抑爲奴婢者並
免爲民復其本業甲戌有赤氣起西方漸東
行遍天庚辰罷諸魚池及山澤公禁者與百姓
共之以柱國蔣國公梁眷爲益州惣管秋七月
甲申突厥送齊范陽王高紹義庚寅申州刺
史李慧起兵辛卯月掩氏東南星甲午月掩
南斗第六星庚子詔趙陳越代滕五王入朝不
趨劔履上殿榮州刺史邵國公宇文胄舉兵
遣大將軍清河公楊素討之青州惣管尉遲
勤舉兵丁未隋公楊堅爲都督內外諸軍事己
酉邛州惣管司馬消難舉兵以柱國楊國公王
誼爲行軍元帥率軍討之壬子歲星與太白合
於張有流星大如斗出五車東北流光明燭地
趙王招越王盛以謀執政被誅癸丑封皇弟術
爲鄴王術爲郢王是月豫州荊州襄州三惣管
內諸蠻各率種落反焚燒村驛攻亂郡縣八月
庚申益州惣管王謙舉兵不受代即以梁睿爲

行軍元帥率軍討之丁卯封上柱國抱罕公辛
威爲宿國公開府怡昂爲鄯國公庚午韋孝
寬破尉遲迥於鄴城迥自殺相州平移相州於
安陽其鄴城及邑居皆毀廢之分相州陽平
郡置毛州昌黎郡置魏州景予以漢王贊爲
太師上柱國并州惣管申國公李穆爲太傅宋
王實爲大前疑秦王贄爲大右弼燕國公于
寔爲大左輔己卯詔曰朕祗承洪業二載於茲
籍祖考之休憑宰輔之力經天緯地四海晏如

逆賊尉遲迥才質凡庸志懷姦慝因緣戚屬
位冠朝倫屬上天降禍先皇晏駕萬國深鼎
湖之痛四海窮逼密之悲獨幸天災欣然放命
稱兵擁衆便懷問鼎乃詔六師肅茲九伐而
凶徒孔熾充原敵野諸將肆雷霆之威壯士縱
貔貅之勢其夷繁拂所在如奔直指漳濱擒
斬元惡羣醜喪魄咸集鼓下順高秋之氣就
上天之誅兩河妖孽一朝清蕩自朝及野喜抃
相趨昔上皇之時不言爲治聖人宰物有教

而已木戢干戈實深慙德思弘寬簡之政用
副億兆之心可大赦天下其共迴元謀執迷不悟
及迴子姪逆人司馬消難王謙等不在赦例
庚辰司馬消難擁其衆以魯山甌山二鎮奔
陳遣大將軍宋安公元景山率衆追擊俘
斬五百餘人邠州平沙州氏帥開府楊永安聚
衆應王謙遣大將軍樂寧公達奚儒討之
楊素破宇文胄於榮州斬胄於石濟以上柱
國神武公竇毅爲大司馬齊國公于智爲大
司空廢相青荆金晉梁六州總管九月甲申熒
惑與歲星合於翼景戌廢河陽摠管爲鎮隸
洛州以小宗伯竟陵公陽慧爲大宗伯壬辰廢
皇后司馬氏爲庶人甲午熒惑入太微戊戌
以柱國楊國公王誼爲上柱國辛丑分潼州管
內新遂普合及瀘州管內瀘戎六州並隸信
州摠管府己酉熒惑犯左執法庚戌以柱國
常山公于翼化政公宇文忻並爲上柱國進封
翼爲任國公忻爲英國公壬子丞相去左右之

号隋公楊堅爲大丞相冬十月甲寅日有蝕
之乙卯有流星大如五斗出張南流光明燭地
壬戌陳王純以怨執政被誅大丞相隋國公楊
堅加大冢宰五府摠於天官戊寅梁虜破王謙
於劔南追斬之傳首京師益州平十一月甲辰
達奚儒破楊永安於沙州沙州平乙巳歲星守
太微丁未上柱國鄖國公韋孝寬薨十二月
壬子以柱國蔣國公梁睿爲上柱國癸丑熒
惑入氐丁巳以柱國邦國公楊雄爲普安公賀
蘭莫言邠國公梁士彥上大將軍新寧公叱列
長義武鄉公崔弘度大將軍中山公宇文恩濮
陽公宇文述渭原公和干子仕城公王景漁陽
公楊銳上開府廣宗公李崇隴西公李詢竝
爲上柱國庚申以柱國楚國公呂盧勣爲上
柱國癸亥詔曰詩稱不如同姓傳曰異姓爲後
蓋明辯親疎皎然不雜太祖受命龍德猶潛
籙表革代之文星垂除舊之象三分天下志
扶魏室多所改作異允上玄文武羣官賜姓

者衆本殊國邑實乖昨土不歆非類異骨肉
而共蒸嘗不愛其親在行路而叙昭穆曰神
徵革姓本爲曆數有歸天命在人推讓終
而弗獲故君臨區寓累世於茲不可仍遵讓
挹之旨久行權宜之制諸改姓者悉宜復舊
甲子大丞相隋國公楊堅進爵封爲王以十郡爲
國辛未代王達滕王道並以謀執政被誅壬申
以大將軍長寧公楊勇爲上柱國大司馬小冢
宰始平公元孝矩爲大司寇

大定元年春正月壬午詔曰朕以不天夙遭極罰
光陰遄速遽及此辰窮暮端纏綿言增號絕踰
祀革号憲章前典可改大象三年爲大定元年
乙酉歲星逆行守右執法熒惑掩房其第一星
景成詔曰帝王設官惟才是務人臣報國薦
賢具爲重去歲已來屢有妖寇宰臣英筭咸
得清蕩逆亂之後兵車始竭遐邇勞汎生民
未康居官之徒致治者寡斯故上失其道以至
於茲亦由下有幽人未展其力今四海寧一八表

無塵元輔執鈞垂風揚化若使天下英傑盡升
於朝銓衡陟降量才而處垂拱無爲庶幾可
至於足遣戎秩上開府以上職事下大夫以上外
官刺史以上各舉清平勤幹者三人被舉之
人居官三年有功過者所舉之人隨加賞罰以
大司馬長寧公楊勇爲洛州總管二月庚申
大丞相隋王楊堅爲相國惣百揆更封十郡
通前二十郡劔履上殿入朝不趨贊拜不名
備九錫之禮加重鉞遠遊冠相國印綠綬綬位
在諸王上又加冕十有二旒建天子旌旗出警言入
蹕乘金根車駕六馬備五時副車置旄頭雲
罕樂舞八佾設鍾簋虛宮懸王后王子爵命之
号並依魏晉故事甲子隋王楊堅稱尊号
帝遜于別宮隋氏奉帝爲小國公邑萬戶
車服禮樂一如周制上書不爲表表不稱詔
有其文事竟不行開皇元年五月壬申崩時
年九歲隋志也謚曰靜皇帝葬恭陵
史臣曰靜帝越自幼冲紹茲衰緒內相挾孫

劉之詐戚藩無齊代之疆隋氏因之遂遷龜
鼎雖復岷峨投袂翻成陵奪之威漳滏勤王
無救宗周之殞嗚呼以太祖之克隆景業未
踰二紀不祀忽諸斯蓋宣帝之餘殃非孺子
之罪戾也

紀第八

周書八



